

Nilfisk STONE SEALER

Directions for use:



Made in Denmark

- EN** Clean surface before use. Application with a Nilfisk Foam Sprayer. Dosage in concentrate sprayer 2½ litres to 2½ litres water. Coverage: Depends on how absorbent surfaces are, and whether pavers are old or new. 2½ litres will be sufficient for approx. 100 m². The product will be dry after about 2 hours and completely hard after 1 week. Best used several times a year. Clean the pressure washer with clean water after use. Always follow the manufacturer's instructions. Always follow the manufacturer's instructions. Always test on a small area to make sure the surface tolerates the cleaning detergent. Packaging may be recycled in accordance with local regulations. Readily biodegradable surfactants in accordance with EU legislation. Store in frost-free place.
- DA** Rengør overfladen inden Inden påføring. Dosering via en Nilfisk Foamsprayer. Dosering i koncentratsprøjte 2½ til 2½ ltr. vand. Rækkeevne: Afhænger af, hvor sugende overfladen er, afhængig af gamle og nye fliser. 2½ liter rækker til ca. 100 m². Produktet er tørt efter ca. 2 timer og er gennemhærdet efter 1 uge. Kan med fordel benyttes flere gange om året. Rengør højtryksrenser med rent vand efter brug. Følg altid leverandørens anvisninger. Test altid på et mindre areal for at sikre at overfladen kan tåle rengøringsmidlet. Emballagen kan genbruges i henhold til lokale regler. Let bionedbrydelige overfladeaktive stoffer i henhold til EU-lovgivningen. Opbevares frostfrit.
- NO** Rengjør overflaten før bruk. Påføring med en Nilfisk Skumsprayer. Dosering i konsentratsprøyte, 2½ liter til 2½ liter vann. Dekning: Avhenger av hvor absorberende overflaten er, og om belegningssteinen er gammel eller ny. 2½ liter vil være tilstrekkelig for ca. 100 m². Produktet vil være tørt etter cirka 2 timer og helt hardt etter 1 uke. Anbefales brukt flere ganger per år. Rengjør høytrykksvaskeren med rent vann etter bruk. Følg alltid produsentens anvisninger. Test alltid på et mindre område for å se om overflaten tåler rengjøringsmiddelet. Emballasjen kan resirkuleres i samsvar med lokale bestemmelser. Lett biologisk nedbrytbare surfaktanter i samsvar med lovgivningen i EU. Oppbevares på et frostfritt sted.
- SE** Rengör ytan före användning. Används med Nilfisk skumutrustning. Dosering med koncentratspruta, 2½ liter till 2½ liter vatten. Åtgång: Beror på hur absorberande ytan är och om stenbeläggningen är ny eller gammal. 2½ liter räcker till ungefär 100 m². Produkten är torr efter ungefär 2 timmar och genomhårdad efter 1 vecka. För bästa resultat bör produkten användas flera gånger per år. Efter användning ska högtrycksvatten rengöras med rent vatten. Följ alltid tillverkarens anvisningar. Börja med att testa produkten på ett litet område för att kontrollera att ytan inte missfärgas eller skadas. Förpackningen kan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Snabbt biologiskt nedbrytbara yttaktiva ämnen, i enlighet med EU-direktiv. Ska förvaras på frostfritt plats.
- FI** Puhdistaa pinta ennen käyttöä. Levitetään Nilfisk-pesuainevaahdottimella. Annostelu: 2,5 litraa 2,5 litraan vettä. Riittäisuus: Määräytyy pintojen huokoisuuden ja kiveysten iän mukaan. 2,5 litraa riittää noin 100 m²:lle. Aine kuivuu noin 2 tunnissa ja on täysin kovettunutta 1 viikon kuluttua. Suostellaan käytettäväksi useita kertoja vuodessa. Puhdistaa pesuainepullo/painepesuri puhtaalla vedellä jälkeen. Noudata aina valmistajan ohjeita. Kokeile aina pienellä alueella, soveltuuko puuhduustasane kyseiselle pinnalle. Pakkaus on kiertettävä pakkausten määräysten mukaisesti. EU-lainsäädännön määräykset täyttävää helposti biohajaita pinta-aktiivisia aineita. Ei saa jäättyä. Aine kuivuu noin 2 tunnissa ja on täysin kovettunutta 1 viikon kuluttua.
- DE** Vor Anwendung Oberfläche reinigen. Anwendung mit Nilfisk Schaumprüher. Dosierung im Konzentratsprüher 2½ Liter auf 2½ Liter Wasser. Reichweite: Abhängig von Saugfähigkeit und Alter der Oberfläche. 2½ Liter reichen für etwa 100 m². Trocken nach etwa 2 Stunden und ausgehärtet nach 1 Woche. Mehrmalige Anwendung pro Jahr empfohlen. Hochdruckreiniger nach Gebrauch mit sauberem Wasser reinigen. Stets die Anweisungen des Herstellers befolgen. Immer zunächst auf einer kleinen Oberfläche testen um sicherzustellen, dass die Oberfläche das Reinigungsmittel annimmt. Stets die Anweisungen des Herstellers befolgen. Die Verpackung ist gemäß den geltenden örtlichen Bestimmungen zu entsorgen. Leicht biologisch abbaubares Tensid gemäß EU-Bestimmungen. Frostsicher lagern.
- FR** Nettoyer la surface avant utilisation. Application à l'aide du nettoyeur haute pression Nilfisk équipé du vaporisateur ou du canon à mousse. Dosage dans le pulvérisateur : 2,5 litres pour 2,5 litres d'eau. Rendement: dépend de la porosité et du pouvoir absorbant des surfaces à traiter. 2,5 litres suffisent pour env. 100 m². Le produit sera sec au toucher après 2 heures et aura complètement durci au bout d'une semaine. À utiliser de préférence plusieurs fois par an. Rincer le nettoyeur haute pression avec de l'eau propre après utilisation. Toujours suivre les instructions du fabricant. Toujours tester le produit sur une petite surface afin de s'assurer de la compatibilité du détergent avec la zone à nettoyer. L'emballage peut être recyclé conformément aux réglementations locales. Agents de surface facilement biodégradables conformément à la législation européenne. À stocker dans un endroit à l'abri du gel.
- NL** Oppervlakte reinigen voor gebruik. Aanbrengen met een Nilfisk Foam Sprayer. Dosering in concentraatspuit 2½ liter op 2½ liter water. Verbruik: Afhankelijk van de absorptie van het oppervlak en of de bestrijting oud of nieuw is. 2½ liter is voldoende voor ong. 100 m². Het product is droog na ong. 2 uur en volledig uitgehard na 1 week. Bij voorkeur meermalen per jaar gebruiken. De hogedrukreiniger met water reinigen na gebruik. Altijd de aanwijzingen van de fabrikant volgen. Altijd op een klein oppervlak uitproberen om te kijken of het oppervlak bestand is tegen het reinigingsmiddel. De verpakking kan worden hergebruikt overeenkomstig de plaatselijke regelgeving. Eenvoudig afbreekbare oppervlakte-actieve stoffen overeenkomstig EU-wetgeving. Vorstvrij bewaren.
- IT** Pulire la superficie prima dell'uso. Applicazione con uno Spruzzatore di schiuma Nilfisk. Dosaggio nello spruzzatore concentrato 2½ litri di detergente per 2½ litri di acqua. Copertura: Varia in base al potere assorbente delle superfici, e a seconda che i pavimenti siano vecchi o nuovi. 2½ litri saranno sufficienti per circa 100 m². Il prodotto sarà asciutto dopo circa 2 ore e completamente indurito dopo 1 settimana. Se ne consiglia l'uso diverse volte all'anno. Pulire l'idropulitrice con acqua pulita dopo l'uso. Seguire sempre le istruzioni del fabbricante. Testare sempre su una piccola area per accertarsi che la superficie tolleri il detergente. L'imballaggio può essere riciclato in conformità alle normative locali. Tensioattivi facilmente biodegradabili in conformità alla legislazione UE. Immagazzinare in un luogo al riparo dal gelo.
- ES** Limpiar la superficie antes de su uso. Aplicar con un pulverizador de espuma Nilfisk. Dosificar en el pulverizador 2½ litros por cada 2,5 litros de agua. Cobertura: Depend del grado de absorción de las superficies y de si el pavimento es viejo o nuevo. 2½ litros son suficientes para aprox. de 100 m². El producto se seca después de aproximadamente 2 horas y se endurece en una semana. Aplicar varias veces al año. Limpiar el limpiador a presión con agua limpia después de su uso. Siga siempre las instrucciones del fabricante. Probar en una zona pequeña para asegurarse de que la superficie tolera el detergente. Los envases pueden reciclarse de acuerdo con la normativa local. Tensioactivos biodegradables de conformidad con la legislación de la UE. Almacenar en un lugar libre de heladas.